

**MON VILLAGE**  
**Commune de Reinhardsmunster**



**Bulletin municipal**  
**N° 15**  
**Decembre 2011**

## ***S'neudörfler Blattel***

Et de 15 ! Voilà notre 15<sup>ème</sup> revue Mon Village. Nous faisons le point, photos à l'appui, sur l'année écoulée, vous proposons une promenade dans le ban communal, vous donnons quelques informations qui, nous le souhaitons, vous seront utiles tout au long de l'année. Nous vous souhaitons bonne lecture, d'excellentes fêtes de fin d'année et nos meilleurs vœux pour 2012 !

### **Sommaire :**

2 :	Sommaire et vœux du maire 2011.	14 :	L'oncle (et la tante) d'Amérique
3 :	Fête des aînés en janvier 2011	16 :	Ecole, RPI & SIVU
4 :	Fêtes de quartier	17 :	Recensement
6 :	14 juillet	18 :	Classes 46/47 en Egypte
7 :	Les anniversaires	19 :	ASC Brotsch
9 :	Mon beau sapin	20 :	Club vosgien : programme 2011
10 :	Gym'Form. et travaux	22 :	Salage en hiver
11 :	Les bans ruraux	23 :	Informations municipales

### **9 janvier 2011 : les vœux du maire**

Notre photo rassemble, comme traditionnellement, les nouveaux arrivants de l'année, les lauréats des maisons fleuries et les donneurs de sang médaillés. Merci à tous, de « nous » avoir choisis comme domicile, de fleurir notre environnement et de donner votre sang.



## Fête des aînés

Cette année, c'est le 9 janvier 2011 que nous nous sommes retrouvés à la salle des fêtes, après les vœux du maire, pour honorer nos aînés. Après le traditionnel repas, la galette des rois a permis de désigner les rois et reines du jour.

Caroline Buchel



## Fête des voisins aux Mosselthal

Les mosselthaliens se sont à nouveau retrouvés, début juillet, autour d'un repas sous les étoiles, ce moment a permis de découvrir, ou redécouvrir, les talents culinaires qui sommeillent en chacun de nous. Ce temps, placé sous la bonne étoile de la convivialité et de l'amitié, à permis aux habitants du Mosselthal d'échanger, de plaisanter et danser. La tradition de ce diner estival sera perpétrée en 2012, rendez-vous est pris !

Caroline Buchel



## Fête des rues Allmend, des Tilleuls et des Prés



## Et le Unterdorf



## Fête du 14 juillet 2011

La fête du 14 juillet 2011, nous a permis de prendre un peu de temps ensemble autour d'un verre et d'une collation. L'occasion aussi de revoir les nouveaux monastériens et monastériennes et de féliciter les lauréats des maisons fleuries. N'oublions pas bien sur la distribution des 14 juillet Weke tradition chère aux plus jeunes d'entre nous.

Caroline Buchel



## Anniversaires

Ci-dessous et ci-contre, nos anniversaires.

Citons encore Marie Louise HUBER, 80 ans le 11 décembre.



Claire RUFFENACH, 90 ans le 23/02



Catherine FISCHER, 80 ans le 27/09



Cécile MEYER, 85 ans le 20/10



Ruth Annelise RAUNER, 85 ans le 12/06



Yvette NUSS, 85 ans le 19 /12



Victor SALY, 95 ans le 24/12



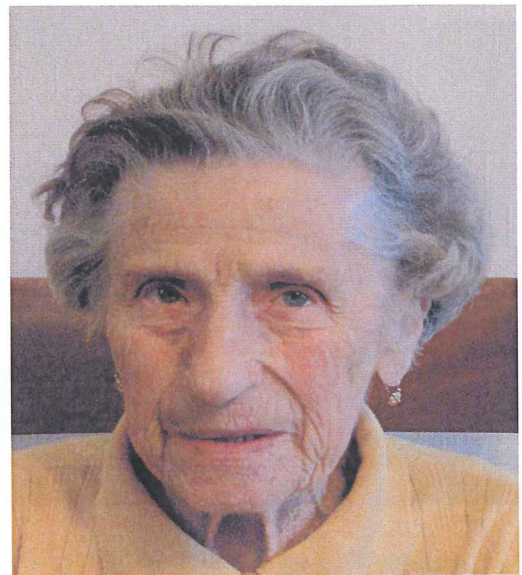
Irène CHIRON, 85 ans le 13/06



Léon JOESSEL, 80 ans le 19/03



Lucie FRIEDRICH, 90 ans le 19/11



Madeleine WEIBEL, 90 ans le 2/11



Marie Thérèse FISCHER, 80 ans le 5/05



## Mon beau sapin : retour aux sources

S'Neudorf était connu, bien au-delà des ses frontières, comme capitale des échelles. Ils étaient bûcherons, débardeurs, fabricants et vendeurs d'échelle et d'outils en bois. Cette tradition a refait surface pendant la matinée du 26 novembre !

Sous la direction de Marcel, chef d'équipe, ils se sont donc rendus au domicile d'Huguette et de Patrick (merci pour les sapins et de l'accueil !), pour couper 2 très beaux sapins, l'un pour l'intérieur de l'église, l'autre pour l'extérieur. Bruno et

Paul, bûcherons, Christian et Alain, débardeurs, Bruno et Cédric, électriciens et décorateurs, Caroline et Daniel à l'intendance (1), tous encouragés par Odile, Marie Claire, Clara et Sarah, ont tour à tour œuvré pour cette belle décoration de la place de l'église.

Note : 1. vin chaud et gâteau à la cannelle (d'après la recette de Béatrice); Nous avons publié les recettes l'année dernière.

## Mon beau sapin : Bredle et blanc d'œuf

Les Bredle sont incontournables de Noël, au même titre que le sapin. Question qui revient souvent, que faire des blancs d'œufs ?

Nous vous soumettons une recette et un « truc » :

**La recette : Macarone**, recette du Poitou, à déguster avec le café, communiquée par Nathalie Robert, dans « ELLE », N° du 25 novembre 2011 :

Mélanger 250 g de poudre d'amandes d'Espagne avec 250 g de sucre semoule. Montez 4 blancs en neige avec 2 pincées de sel. Incorporez délicatement les blancs au mélange, comme pour une mousse au chocolat, à l'aide d'une maryse (spatule en silicone). Garnissez un moule carré de 22 cm de pâte brisée étalée sur une épaisseur de 3 mm. Versez dessus le mélange et faites cuire 20-25 mn à 180°C (Th. 6).

**Le truc :** Geneviève congèle les blancs d'œuf dont elle n'a pas l'usage immédiat. J'ai essayé, ça marche très bien !

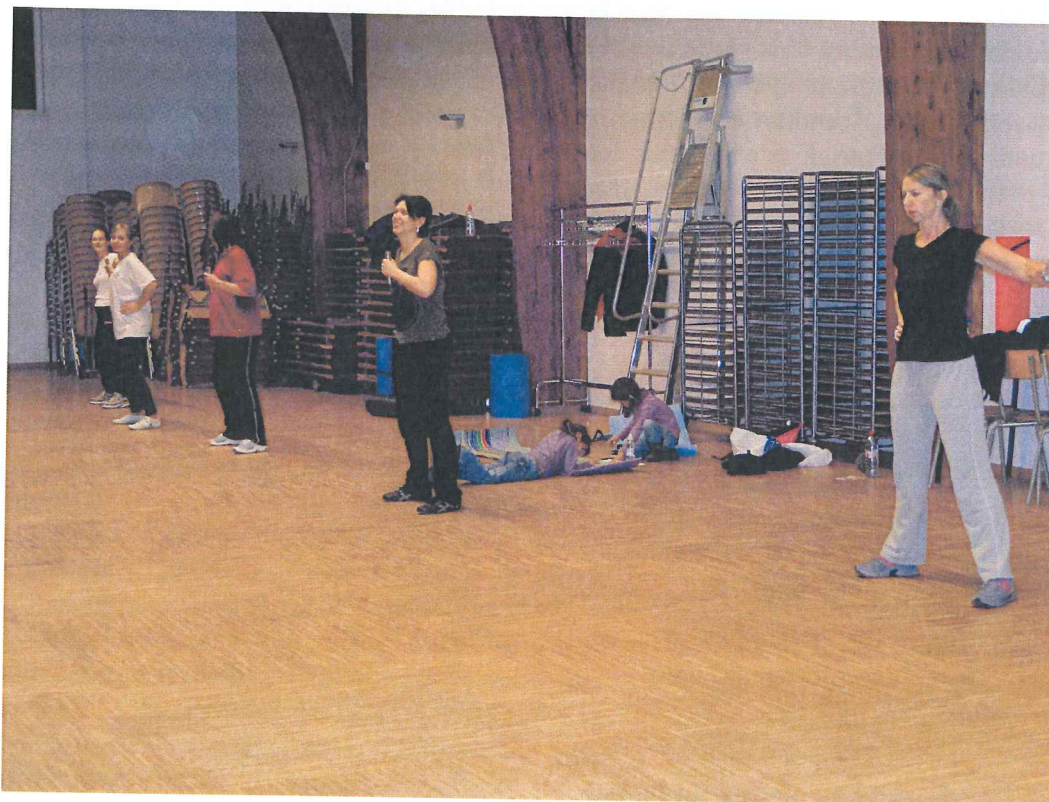
J.Daniel Brandstetter



## Gym' Form

Pour vous dérouiller ou entretenir votre forme, rejoignez la section Gym'Form de l'ASC Brotsch, sous les directives de la talentueuse et souriante Marielle, tous les mardis soirs à la Salle des Fêtes de la commune, de 20 h 30 à 21 h 30.

Martine Stengel



## Travaux :

Les travaux les plus importants prévus cette année portent sur la rue du Haut Barr. L'idée initiale était de refaire la route jusqu'au droit des dernières maisons. L'étude a été faite par les services de l'Équipement. Plusieurs problèmes se sont rajoutés :

Le syndicat des eaux a décidé, suite à de nombreux bris de tuyaux, de faire poser une nouvelle conduite et de nouveaux raccordements. Ces travaux se terminent actuellement.

Le syndicat de l'assainissement, de son côté, a demandé à la commune de prévoir un captage des eaux pluviales par un réseau séparé de l'assainissement général. Il convenait également de capturer une source intermittente débouchant à hauteur de la propriété Huber. Ces travaux ont été attribués à la même entreprise, SCREG, effectuant les travaux de voirie.

Un dernier problème est le ramassage des ordures ménagères. Depuis quelque temps, le camion effectuant le ramassage ne s'engage plus dans les impasses. Une idée était de profiter des travaux de voirie pour créer une aire de retournement, à cheval sur la propriété d'un riverain complaisant. La commune ne peut cependant pas effectuer de travaux sur un domaine privé, sans créer de servitude...

J.Daniel Brandstetter

## Les bans ruraux (1)

Les noms des bans sont une source de renseignement extrêmement intéressante. Ils nous en disent plus, en effet, sur le passé de cet endroit (ex. Hammer), sa situation (ex. Tannenwald) ou sa géologie (ex. Steinacker).

L'époque à laquelle remontent ces noms est incertaine. Ils figuraient déjà sur le

cadastre de 1820 et comportent des noms « récents » tels le Hammer et le Moulin de Champagne, datant tout deux de l'an 1700. On peut donc en situer l'origine entre ces deux dates, c'est-à-dire au 18<sup>ème</sup> siècle.

Pour plus de clarté, nous les avons classés alphabétiquement, et non géographiquement

BIRKE	Bouleaux, situé à l'est de la salle des fêtes
BUCHBERGTHAL (IM)	Limite sud-est de la commune, avec Marmoutier, dont l'annexe, Buchberg, a donné son nom au ban. Ce secteur abritait plusieurs carrières de grès, dont une était encore en activité au début des années 1960.
DORFMATTEN FICHTTANNEN <sup>1</sup>	Pâturage près du village Les "Fichte" sont des sapins, les "Tannen" également. Doppelt genäht hebt besser? Ce ban est situé entre le moulin de Champagne et le Schwabenhof
GAERTENACKERN	Champ près des jardins, situé entre l'ancien village et les chalets
HABERACKER	Sans doute "Haferacker", champ d'avoine. Le Haberacker était une basse cour des châteaux d'Ochsenstein.
HAMMER	Du nom de l'ancien martinet de forge installé sur le Mosselbach, en 1700.
HELIERAIN	Situé à la limite vers Hengwiller. Appartenait il à un dénommé (H)Elie?
HERRENFELD	Le "champ des seigneurs" appartenait à des moines, soit de Marmoutier, soit d'Obersteigen. Le terme se retrouve dans de nombreux bans, par exemple entre St Jean et Ernolsheim. A rapprocher aussi des rues des Frères et des Pères, à Saverne, en face du cloître des Récollets, construit par ces mêmes moines d'Obersteigen. Ce ban est situé au sud du cimetière.
IM DORF IM KREUZELFELD	Dans le village! Pré près d'une croix? Situé à l'est des chalets. Remarquons que notre "Mosselbach" devient la "Kreuzbach" en traversant le "Kreuzfeld", limite sud du ban de Monswiller, vers Schwenheim.
KIRCHMATT	Propriété de l'église. Situé entre le cimetière et le RD 218, route d'Otterswiller
KOHLMATTEN	Situé entre le moulin dans le Mosselthal et le ban de Hengwiller, les Kohlmatten abritait un fabriquant de charbon de bois. Le ban correspondant de Hengwiller porte un nom similaire et on y trouve, à certains endroits, de la terre noire.

KRAUTSTUECKLEN	Situé le long de la rue des Peupliers, ce ban abritait peut être de petites parcelles où l'on cultivait des choux.
KREUZELFELD LANGEN HECKEN	Situé en face du Hammer, sous le Kreuzelfeld Sous, et à l'est, des chalets. Les "longues haies" ont été coupées depuis....
LOHRAECKERN	Le grand mystère de cette étude (et de notre ban communal!). Ecrit "Lochäckern", cela aurait pu être le champ avec des trous (qui aurait pu être lié à la résurgence du Mosselbach en contre bas), mais l'écriture "Lohräckern" est constante. Il y a bien la commune de Lohr, mais elle est située vers La Petite Pierre. "Lorer", en vieil allemand, signifiait "Gerber", tanneur. Etait ce le champ du tanneur?
MITTLEREN STEINACKERN	Les Steinäckern couvre la colline entre la sortie du village vers le cimetière et les chalets. Il s'agit d'une terre où les cailloux sont majoritaires.
MOSELTHAL	Comme son nom l'indique, il s'agit de l'entrée du vallon du Mosselbach, qui abrite également le moulin.
MOULIN DE CHAMPAGNE	Du nom du moulin installé sur le Mosselbach, à la limite du ban communal avec les communes de Marmoutier et Thal.
OBERE DORRENBACH	Le Mosselbach disparaît sous terre au lieu-dit Wasserfall, pour ressortir en amont du cimetière. Un bras du ruisseau coule en direction du Buchberg. Jusqu'à la création, il y a une bonne trentaine d'année, d'un étang, le Dorrenbach, comme son nom l'indique d'ailleurs, était souvent à sec en été. Il y avait aussi un village, Dorrenbach, sur la rive droite du ruisseau, mais qui a été abandonné sans doute dès le 16ème siècle. Le ban est partagé en "Oberen" et Unteren" Dorrenbach
OBEREN TANNENWALD OBERSTEN STEINACKERN RAIN (AM) SCHWEIZERACKERN	Colline en face du Tannenwald  voir Mittleren Steinäckern La lisière (de la forêt) vers le Tannenwald Des champs appartenant à des gens originaires de Suisse?
SEGMATTEN STEINGRUBE UNTERE DORRENBACH UNTEREN STEINACKERN UNTEREN TANNENWALD VILLAGE WASSERFALL	Prés de la scierie ayant succédé au Hammer Carrières de pierres  voir "Oberen Dorrenbach"  voir Mittelereen Steinäckern  voir Oberen Tannenwald Emprise du village "Chute d'eau", voir sous "oberen Dorrenbach"

WINKELMATT

A la sortie du village vers les chalets, un Winkel est un angle, mais pourrait également être un "pré clandestin". Gagné sur la forêt?

ZABERNER WEG

A la sortie du village vers St Gall. L'ancienne route vers Saverne, la D 218 étant de création beaucoup plus récente. Elle ne figure, par exemple, pas sur le cadastre de 1822.

J.Daniel Brandstetter, Christian Stengel.

---

<sup>i</sup> Note :1. Le début de cette étude remonte à la fête des aînés en janvier 2011, merci Alice, Jeanne et toute la table.



## L'oncle (et la tante) d'Amérique

Cette année, nous avons eu plusieurs contacts depuis les USA.

En juillet, nous avons eu la visite de Zack Kilhoffer qui, comme son nom l'indique, descend en droite ligne de notre village. Il est le descendant direct d'un Antoine Kilhoffer, soit parti vers les States le 4 novembre 1853, soit d'un autre Antoine Kilhoffer, parti en 1867, avec son épouse, née Thérèse Kimmenauer, et ses enfants. Zack a séjourné quelques mois en Europe et envisage de poursuivre ses études à Vienne en fin 2012. Après une courte visite chez son cousin Francis, il est reparti comme il est venu, à bicyclette ! Son oncle, qui était déjà venu à Reinhardsmunster il y a quelques années, et qui parle français, devrait revenir prochainement voir ses cousins.

Et en novembre de cette année, courrier de Mme Ruth Mae Hoff Prol, qui nous a également fait très plaisir. Mme HOFF nous a transmis sa généalogie, passionnante, dont voici un extrait :

Ses ancêtres sont : (° né(e), °° mariage, + décès, R Reinhardsmunster, NY New York)

I	Michel HOFF		+ 1839 R
	Lisbeth DISS		
II	Antoine HOFF	° 1794 R	+ 1842 R
	Elisabeth SCHALLEITNER	° 09.12.1794 R	+ 27.10.1854
	(fille de Antony SCHALLEITNER et de Victoire SCHABELL) (2)		
III	Jean (John) HOFF	° 1830 R	+ 1909 NY
IV	John William HOFF	° 1859	+ 1931 NY
V	Thomas Edward HOFF	° 1910 NY	+ 1998 Floride
VI	Ruth Mae HOFF	° 1937 NY	

Michel HOFF et Lisbeth DISS ont eu 5 enfants:

	Antoine HOFF	° 18.01.1794 R	+ 24.06.1842 R
	François Joseph HOFF	° 13.04.1811 R	+ 06.06.1862 R
		°° Marianna STENGEL	
	Sébastien HOFF		+ 30.10.1826 R
	Thérèse HOFF		+ 22.01.1840 R
	Catherine HOFF		+ 07.12.1845 R

Le couple Antoine HOFF et Lisbeth SCHALLEITNER a eu 12 enfants :

1	Benoit HOFF	° 16.03.1818 R	
		°° Thérèse SCHLEGEL	
2	Joseph HOFF	° 17.04.1819 R	+ sans doute aux USA
		°° Catherine KELLER	
3	Andres HOFF	° 04.12.1820 R	
		°° Rosine DORNBEGER	
4	Antoine HOFF	° 10.12.1821 R	+ 26.03.1845 R
5	Ferdinand HOFF	° 11.09.1823 R	
6	Aloyse HOFF	° 19.07.1825 R	
		°° Thérèse STENGEL	
7	Bernard HOFF	° 24.08.1827 R	+ 02.01.1830 R (3)

8	Marie Anne HOFF	° 24.05.1829 R	+ 08.01.1860 R
9	Jean HOFF	° 27.12.1830 R °° aux USA	+ 26.07.1909 NY
10	Bernard HOFF	° 24.06.1832 R	+ 30.03.1915 Illinois
11	Valentin HOFF	° 09.02.1834 R	
12	Thérèse HOFF	° 11.02.1837 R	

Notes : 1. Dans notre N° 4, de décembre 1998, nous avons publié un article sur les nombreux émigrants du village vers les USA, au 19<sup>ème</sup> siècle. 2. Aux USA, le nom Schalleitner est devenu Shoelitner. 3. Bernard décèdera en bas âge et le couple donnera son prénom à un autre enfant.



## **Ecole, RPI et SIVU DU Tannenwald.**

Notre école a connu une fin d'année scolaire et une rentrée un peu « agitées ». Entre les bruits sur la fermeture du périscolaire et sur le transfert de l'école à Allenwiller, il y avait de quoi s'inquiéter.

Le problème du périscolaire était qu'il y avait trop d'enfants à midi, vue la taille du local à coté de l'école, et trop peu le matin avant l'école et le soir après les cours.

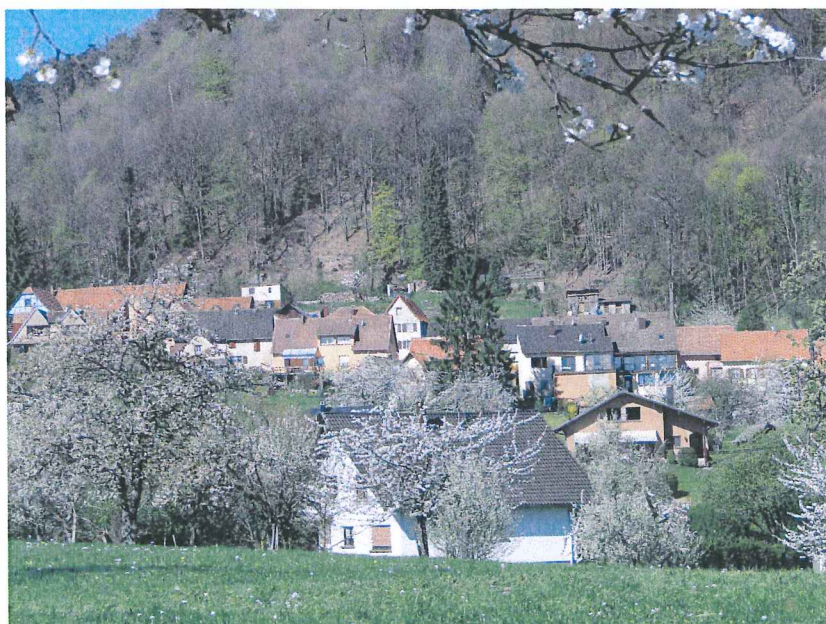
La municipalité a donc décidé de mettre la salle des fêtes à disposition pour que les enfants puissent prendre le repas dans de bonnes conditions, le déplacement s'effectuant avec le bus scolaire.

Quant à la garderie avant et après l'école, la Communauté des Communes de la région de Saverne, qui, rappelons le, est l'organisatrice de ce service, a décidé de le maintenir tant qu'il y aura 7 à 8 enfants en moyenne.

Notre école tient 2 classes du regroupement avec les communes de Dimbsthal et de Hengwiller. Plusieurs problèmes se posent. Nous n'avons plus assez d'enfants pour le maintien des 4 classes et l'éducation nationale envisage la fermeture d'une classe. Cependant, les prévisions pour le rentrée 2012 font état d'une progression des effectifs. Le conseil municipal a donc demandé, au vu de ces chiffres, à l'éducation nationale, de revoir sa position.

Autre problème, Reinhardsmuntser fait partie de la Communauté des Communes de Saverne, Dimbsthal et Hengwiller de celle de Marmoutier. Cette dernière fusionne avec la Somerau, Communauté des Communes d'Allenwiller, Birkenwald et Salenthal. La Somerau avait la compétence des écoles, Marmoutier s'est aligné là-dessus et il y a de fortes chances que Dimbsthal et Hengwiller soient obligés de composer avec ce fait et rejoindre une des deux écoles regroupées de Marmoutier et d'Allenwiller . Ce qui nous obligerait évidemment à prendre une décision importante. Il est possible que ce choix soit à prendre pour la rentrée 2013 ou 2014.

J. Daniel Brandstetter





## Recensement

Début janvier 2012 verra à nouveau un recensement. Il sera effectué par Théophile Freund (photo) et nous vous prions de lui réserver le meilleur accueil.

Le dernier recensement datait de 2008 et le Neudorf comptait alors 466 habitants, soit une densité très faible de 25 habitants au km<sup>2</sup> (la densité du Bas Rhin est près de 10 fois supérieure). Ces 466 habitants représentaient 175 ménages, répartis sur 211 logements. Seules 82,8% sont des résidences principales, le reste est soit des résidences secondaires (1), soit des logements vides. En 2008, 83,4 % des ménages étaient propriétaires de leur logement, ce qui est très au-dessus de la moyenne départementale, inférieure à 60 %. 61,5 % des logements avait 5 pièces ou plus en 2008, mais 54 % des résidences principales dataient d'avant 1949.

L'étude de 2008 analysait également le taux d'activité des 15-64 ans, plutôt plus élevé que la moyenne départementale, 76,9 % par rapport à 73,1 % et, corollaire, un taux de chômage plus faible, 4,8 % par rapport à 10,1 %. Enfin, il n'y a plus d'agriculteur.

Quant à l'évolution sur les 40 dernières années, la population est passée de 326 habitants en 1968 à 303 en 1975, 331 en 1982, 366 en 1990, 402 en 1999 et, donc, 466 en 2008. L'évolution est due majoritairement à des arrivées de l'extérieur, le taux de natalité ayant tendance à baisser.

Notes : 1. ce chiffre des résidences secondaires est en diminution constante (53 en 1990, 15 en 2008), de plus en plus de résidents choisissent Reinhardsmunster pour habitation principale.  
Sources : Insee, mise à jour du 18 octobre 2011



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



M. FREUND Théophile  
a été désigné(e) comme **agent recenseur**.

Cette carte n'est valable que pour la réalisation et le contrôle d'exhaustivité de l'enquête de recensement 2012.

L'enquête de recensement a été prescrite par la loi n° 2002-276 du 27 février 2002. **Y répondre est obligatoire.**

A Reinhardsmunster, le 05/12/2011

Le maire  
ou le président  
de l'établissement public  
de coopération intercommunale,

## Classes 1946-1947 : Enchantées par l’Egypte

Une bonne entente au sein de l’amicale Bel’Age 1946-1947 s’est concrétisée cette année par un agréable séjour à Sharm El Sheikh.



Cette station balnéaire sur la mer rouge est une oasis de paix et de beauté naturelle où l’on peut admirer à quelques brasses du bord de mer la diversité des poissons tropicaux et l’infinie variété de coraux qui bordent la côte.

Les excursions ont permis de découvrir Sharm El Sheikh « la nuit » ainsi que la région du Sinaï où Dieu se révéla à Moïse et de visiter entre autre le magnifique monastère Sainte-Catherine, le plus ancien couvent chrétien, occupé à ce jour en majorité par des moines grecs. Ce voyage fut un plaisir partagé par tout le groupe : Caroline Buchel, Denise et Daniel Buchel, Marie-Etienne Carlier, Jean Dillmann, Marie-Jeanne et Eugène Faust, Denise et Florent Gantzer, Geneviève et Joseph Husser, Béatrice et André Kieffer, Lucienne et Francis Kilhoffer, Eléonore Bernhardt et Gilbert Kirbillier, Marie-Blanche et Robert Muller, Irène et Claude Reichhart, Gabrielle et Claude Seeman.

Florent Gantzer



# A.S.C. BROTSCH



BIRKENWALD



HAEGEN



REINHARDSMUNSTER



THAL-MARMOUTIER

L'A.S.C. Brotsch a fêté en cette année 2011 ses 23 années d'existences. En effet, la fusion du Football club de Thal-Marmoutier, et de l'A.S. Haegen – section football marqua la naissance de l'A.S.C. Brotsch en 1988.

Actuellement l'association compte 143 licenciés répartis de la manière suivante :

- Equipes seniors et U19 : 54 licenciés
- Equipe U17 : 10 licenciés
- Equipe U15 : 12 licenciés
- Equipe U13 : 9 licenciés
- Equipes débutantes : 30 licenciés
- Dirigeants : 25 licenciés
- Arbitres : 3 licenciés

Pour cette saison 2011 – 2012, l'A.S.C. Brotsch a engagée un total de 10 équipes toutes catégories confondues en championnat. Certaines équipes évoluant en entente soit avec Schwenheim en ce qui concerne certaines équipes « jeunes » ou avec Waldolwisheim pour l'équipe vétérans.

Au cours de cette année écoulée, l'A.S.C. Brotsch a organisée de nombreuses manifestations afin de subvenir à ses besoins financiers.

L'A.S.C. Brotsch tient en particulier à remercier les entreprises suivantes : Charpentes Hopfner, Transports Brill et Transports Sali pour leurs soutiens lors de la conception du feu de la Saint-Jean, ainsi que Mathieu Wintzerith.

En ce qui concerne les manifestations de l'année 2012 :

- Dimanche 29 janvier 2012 : Tournoi de belote en la salle des fêtes de Reinhardsmunster
- Samedi 23 juin 2012 : Feu de la Saint-Jean au stade de Thal-Marmoutier
- Dimanche 08 juillet 2012 : Brocante dans les rues de Thal-Marmoutier
- Dimanche 30 septembre 2012 : Messti – Brocante dans les rues de Haegen

Le président, les membres du comité, les dirigeants, les entraîneurs et l'ensemble des joueurs de l'A.S.C. Brotsch adressent leurs vœux les plus sincères aux sponsors, aux fervents supporters ainsi qu'à tous les villageois.

Nous tenions à vous remercier pour votre soutien lors des différentes manifestations que nous organisons, et nous vous donnons rendez-vous aux stades afin de passer d'agréables moments de détente en cette nouvelle année 2012.

Marc SCHALL  
Président de l'A.S.C. Brotsch

# PROGRAMME 2012

## CLUB VOSGIEN MARMOUTIER

### 40ème anniversaire

- 08 Janvier **SORTIE NOUVEL AN** Rég. de Marmoutier Dép. 13h15 Place de l'Eglise - Vin chaud - Guy Muller
- 15 Janvier **SOUPE AUX POIS des 3 CV** Wasselonne Saverne Marmoutier à Reinhardsmunster - Marmoutier 8h30 - Ht du Tannenwald  
Moulin de Champagne - St Gall - Schaefferplatz - Tour du Hirschberg - Billebaum - Spille - Reinhard. - Buchberg - Croix de  
Rasten - Marmoutier (1<sup>er</sup> groupe) / 2<sup>ème</sup> groupe dép. Moulin de Champagne 9h15 - Inscr. avant le 08 janv.- 14€ - G. Muller-BJP
- 22 Janvier **HIVERNALE** Marmoutier 8h30 - Wingen - abris Fischbaechel et Kindsbronn - Saegemuhl - Wimmenau - 5h - Rémy Phillipps
- 28 - 29 Janv. **W.E. NEIGE** Bernau - Hôtel Rössle - inscr 15/12/2011- 70€/personne - raquettes ou ski de fond - Guy Muller  
Marmoutier 8h30 1<sup>er</sup> jour Tour panoramique de Bernau 14kms - **2<sup>ème</sup> jour** Bernau - Krunkelbach Hutte  
Herzogenhorn (1415m) - Bernauer Skihutte - Hirschenbuck - Köpfler - Bernau Hof - 18kms - AD
- 05 Février **DISTRICALE HIVERNALE** - Marmoutier 8h - Cirey sur Vezouze - 4h30 - Guy Muller
- 18 Février **A.G DE LA SECTION** et 40<sup>ème</sup> anniversaire 18h Club House FC Marm repas -20h00 AG. et diaporama 2011 - Inscr.05/02
- 26 Février **LES 3 CHATEAUX** Marmoutier 8h15- Barr - Sentier des Espiègles - Col de Crax - Rocher Ste Richarde - Ch. d'Andlau -  
Spesbourg - Holzplatz - Abri de la Bloss - Kiosque Jadelot - Landsberg (floraison des éranthis) - 5h - N - Henri Burgel
- 11 Mars **AUTOUR DE HOMMERT ET HARREBERG** Marmoutier 8h - Hommert - Grottes Roedelstein et Krummhuebel - Rocher  
Bierbichel - Arcade à pilier - Grotte des réfractaires - Harreberg - Fleckfels - Rocher Siamois - 5h - N - Wisse P - BJP
- 18 Mars matin **ORIENTATION** MF du Fuchsloch - départs concurrents à partir de 8h15 - Inscr. 10 /03 - Camille Liehn  
après-midi **FAMILIALE** - MF Fuchsloch - Rocher et cascade Mencke - Ch. Freudeneck - Bischofslaeager - 3h N - Camille Liehn
- 25 Mars **ASSEMBLEE ANNUELLE DU DISTRICT 2** à Sarrebourg 9h - Marmoutier 8h15 - inscr. - Guy Muller
- 31 Mars **CLAIR DE LUNE ET FLAMM** - Marm.17h30 - Circuit de 3h autour de Dahlenheim - Lpe de Poche - Inscr.28/03 - Denis Stengel
- 1<sup>er</sup> Avril **RENTREE DES CYCLISTES** - Marm. 13h15 - Parking Kronthal 13h30 - Dahlenheim - Osthoffen - Breusch. - Wolxheim  
Dangolsheim - Dinsheim - Stihl - Westhoffen - Cave du Roi Dagobert (dégust.)- Kirchheim - 52km - N - Lucienne Schoor
- 06 au 09 Avril **PAQUES DANS LE JURA** Marmoutier 7h - Inscr. 14/02 - Hôtel les Sapins à Longevilles - Acpte 100€ - Robert Luttmann  
Pâques Le Chasseron 1607 m - Le Morond 1419 m - le Mont d'Or - La Dent de Vaulion 1483 m - Le Suchet 1588m
- 15 Avril **LE RIED CENTRE ALSACE** Marmoutier 8h - Schaeffersheim - Ch. d'Osthouse - Daubensand - Rhinau - Diebolsheim  
Belle Source et Waechterquelle ( phréatique.) - Rossfeld - Ebersmunster - Benfeld - 100km - F - Guy Sachs
- 18 Avril **AVEC LE C.V. DE CIREY** Marm. 9h - Sentier découverte 3h30 - N - Repas 20€ - visite guidée de l'Abbatiale par JP Lerch
- 21 Avril **ASSEMBLEE GENERALE DEPARTEMENTALE A SCHILTIGHEIM**
- 22 Avril **SORTIE JUMELAGE SASBACH\*** Marmoutier 9h - Ernolsheim les Sav.9h15 - Daubenschlag - Plattenweg - Wasseralfelsen -  
Abri du CV St Jean - Croix du Langenthal - Stampfloecher - Rothlach - R. des Dames - Roches Plates - Inscr. - Guy Muller
- 1<sup>er</sup> Mai **MAIKUR VOM ERSTE MAI** Marmoutier 9h - Inscr.23/04 - Soupe aux pois - Guy Muller
- 06 Mai **LES GRANDES OREILLES** Marmoutier 8h45 - Mutzig - Sentier des Casemates - Kaltbronnen - Ferme Finkenhof  
Sentier viticole - Refuge Amis de la Marine - Mutzig - 5h - N - Lucienne Schoor
- 13 Mai **VELO EN SARRE** Marm 7h15 - Sarreguemines - Frauenberg - Crête d'Ormesheim (tour Chappe) - Gollenstein (menhir) -  
Blieskastel (vieux baroque) - Schwarzenacker (musée +villa romaine) - piste cyclable de la Blies - 80kms N - Camille Liehn
- 16 au 20 Mai **LA BOURGOGNE** Au fil de l'eau, des forêts, des lacs, au goût des cépages Marm 6h Inscr. 01/04/ acpte 100€- R. Schmitt  
Ascension 1) Tonnerre gare - Canal de Bourgogne - Migennes - Côte St Jacques - Joigny 60kms 2) Joigny - Auxerre - Canal Nivernais  
Chatel Censoir - Vezelay - Quarre les Tombes 115kms 3) Q.les Tombes - Dun les Places - Montsauche les Settons - Lac  
des Settons - Lucenay - l'Evêque - Autun 70kms 4) Autun - Couches - St Léger sur Dheune - Santenay - Chassagne -  
Meursault - Beaune - Pouilly en Auxois 90kms 5) Pouilly- Canal de Bourgogne - Montbard - Abb.Fontenay - Tonnerre 90kms
- 26 au 28 Mai **LE SCHLUCHTENSTEIG** 2<sup>ème</sup> partie Forêt Noire - Marmoutier 6h30 - Inscr. 01/02 - acpte 140€ - Hôtel  
Pentecôte 1) Schluchsee - St Blasien 20kms - 2) St Blasien - Todtmoos - 19kms - 3) Todtmoos - Wehr 22kms - Guy Roth
- 03 Juin **LES CRETES DE FORET NOIRE** Marmoutier 7h30 - Sandhütte (près Oppenau) - Lotharpfad - Rossbuhl - Zuflucht -  
Renchtalhütte - Martinshof - Wassereck - Weberkreuz - Maisach - 5h - N - Stéphane Brucker

**DEVENEZ MEMBRE DU CLUB VOSGIEN DE MARMOUTIER - FAITES ADHERER VOS AMIS**

Cotisations (14€) avec revue trim . "LES VOSGES" (9 €) sans revue compte bancaire : C. Epargne Saverne - 16705 09017 087714089-93  
Association de Marmoutier fondée le 13.04.1972 - Membre de la fédération du Club Vosgien reconnue d'utilité publique  
par décret impérial du 30/12/1879 - Agrément de Tourisme AG067960001 loi 92645 du 13/07/1992  
Agrément ministère de l'environnement et cadre de vie du 15/05/1979

- 2-3 Juin **ASSEMBLEE GENERALE DE TOUTES LES SECTIONS DU CLUB VOSGIEN A LUNEVILLE**
- 06 Juin **DEUX CHATEAUX ET UNE LEGENDE \* Marmoutier 7h45** – Seelbach 9h30 park.cimetière – Eisenhof – Eichberg – Ch. Hohengeroldseck (visite guidée) - Ludwigsau – Oberer Haghof – Ch. Lützelhart – Seelbach – 5h – N – JP Lerch
- 10 Juin **VELO AU DONON Marmoutier 8h** - Plan incliné 8h30 – Vallérysthal( var) -Sitifort – Walscheid – Col St Léon – Eigenthal Sommet du Donon(1008m) – St Quirin – Vasperviller – Voyer - Barville Bas – Trois Fontaines - 90kms AD – Rémy Phillipps
- 16 - 17 Juin **SORTIE TRAVAIL sur nos sentiers** Denis Stengel
- 24 Juin **AUTOUR DE ROMBACH LE FRANC Marmoutier 7h30** – Rombach le Franc – Chambrette – Creux Chêne – Danigoutte – Col de la Hingrie – Schlingoutte – Col de Noirceux – Col de Fouchy – 5h – N – Joseph Bickel
- 28 Juin **SORTIE VESPERALE Saverne - Dragons 18h30** – Sentier Circulaire du Geisfels - 2h30 Guy Muller
- 1er Juillet **VOSGES DU SUD – Marmoutier 7h45** - Mittlach – Kolbenwasen – Leibelthal – Rothenbachkopf – Batteriekopf Col du Herrenberg – Mittlach – AD 5h30 – Guy Muller
- 4 Juillet **ROCHERS ET SITES REMARQUABLES \* Marmoutier 8h30** – Elsassblick 9h15 – Cabane des juifs – Rocher de Mutzig Porte de Pierre – Katzenberg – Grande Côte – Cabane des Juifs – 5h – N – JP Lerch
- 08 Juillet **PISTES LORRAINES Monswiller 8h15** - Graufthal – Hérange – Arzwiller – Hohwalschplatz – Lutzelb. - 97kms Madel.Ehrmann
- Dates à convenir **RANDO PYRENEES 2012** Inscr.1er mai site ou Robert Luttmann (10 places)- 6J en ligne et 6j en étoile à St Lary Soulan Pont d'Espagne – Lac de Gaube – Refuge de Oulettes – Petit Vignemale 3032m – Refuge de Bayselance – Gavarnie – Hôtellerie du Cirque – Refuge des Sarradets – Brèche de Roland 2807m – Refuge de Goriz – Torla
- 12 Juillet **SORTIE CYCLONUIT Marmoutier 18h30** – 40kms – Guy Muller
- 26 Juillet **SORTIE VESPERALE Reinhardsmunster église 18h30** - Le Hirschberg - 2h30 - Danielle Stengel
- 29 Juillet **LE STAUFEN Marmoutier 7h45** – Wintzenheim – Hohlandsbourg – Repos des Chasseurs – Refuge et sommet du Staufen Etang Aspach – St Gilles – Wintzenheim – 5h30 N+ - François Chaumont
- 1er Août **CHATEAUX ROCHERS ET LEGENDES \* Marmoutier 8h30** - Parking Zigeunerfels 9h45 – Château Blumenstein Florenberger Hals - Friedenskreuz – Maimont – Château Wasigenstein – Klingenfels – 5h N – JP Lerch
- 19 Août **AUTOUR DE SARREBOURG Marmoutier 8h** – Hoff( égl)- Les Hauts de l'Hôpital et de Kerprich – anc. Château d'Imling – sentier de la Sarre – étang Lévêque (plage) – Sarrebourg (vitrail Chagall) – Hoff – 4h30 – F – JP Brucker
- '3 Août **SORTIE CYCLONUIT Marmoutier 18h30** – 40kms – Guy Muller
- 5 Septembre **L'HISTOIRE DU SENTIER DES CHAMEAUX\* Marmoutier 8h30** – MF Moenkalb 9h30 – Château du Landsberg Chapelle St Jacques - Niedermunster – Mont Ste Odile – Birkenfels – Bornes des Chameaux – 5h - N – JP. Lerch
- 9 Septembre **VILLAGES D'OUTRE FORET Marmoutier 7h30** – Kutzenhausen (la Maison rurale) – Kuhlendorf – Hunspach – Schonenbourg - Birlebenbach – Cleebourg (cave) – Seebach – Rittershoffen - Betschdorf – Surbourg - 90kms – Camille Liehn
- 5 Septembre **CHATEAUX FORTS DES VOSGES DU NORD Marmoutier 7h45** – Lembach - Ch. Wegelnburg - Ch. Hohenbourg - Ch. Loewenstein - Ch. Fleckenstein - Ch. Froensbourg - Lembach – 5h30 - N - François Chaumont
- 3 Septembre **ROUTES FOREST. ET ETANGS VOSGES DU NORD Marm 7h30** – Dossenh/Zinsel 7h45 – La Pte Pierre – Wingen/Moder Mouterhouse – Etang de Hanau – Baerenthal – Wimmenau – Weiterswiller – 90kms – AD – Joseph Bickel
- 1 Octobre **MARCHE AUTOMNALE DU DISTRICT 2** organisée par le CV Phalsbourg – Marmoutier 8h15 - Guy Muller
- Octobre **VERS LES TROIS EPIS Marmoutier 7h30** - Turckheim 9h - Monument 39/45 – Col du Brand – Chapelle St Wendelin – Hunabuehl - Roggenmoser -Trois Epis – Le Galz - R. de Pfaffenrod – Sonnenberg - Niedermorschwihr - 5h – N+ Rémy Phillipps
- Novembre **AUTOUR DU GROSSMANN Marmoutier 8h30** – Elsassblick 9h – Monacker – Melkplatz – Sayotte – Tête du Noll MF Grossmann - Cabane Altmatt – le Noll – Rocher du Narion (999m) – Cab. des Juifs – 5h N - Inscr. – Les Brucker !
- Novembre **APRES MIDI D'AUTOMNE Marmoutier 13h00** – Hofmuehle – Garrebourg – MF Kreuzkopf – Chapelle St Fridolin - Schacheneckerthal – Sparsbrod – Plan incliné - 3h30 – N – Danielle Stengel
- Décembre **SORTIE DE FIN D'ANNEE – Soupe aux pois Maison Marmoutier 8h15** - Wimmenau – Ch. de Lichtenberg – Affenfels – Pulverbruecke – Chalet CV Reipertswiller - Wimmenau – 5h – N - Inscr. 20/11 - 12 € - Guy Sachs

**NTES**  
**ENSEIGNEMENTS** Cartes des Vosges au 1/50000<sup>e</sup> et 1/25000<sup>e</sup> - Guides des Vosges - boussoles  
MULLER Guy - 22 rte de Saverne - 67700 HAEGEN ☎ 03.88.91.80 65  
**Notre site internet : [www.club-vosgien-marmoutier.org](http://www.club-vosgien-marmoutier.org)**

---

ADHESION AU CLUB VOSGIEN DE MARMOUTIER

tant de la Cotisation -----Nom -----Prénom-----

asson -----Année de naissance -----Revue OUI -----NON-----

ssse -----Signature-----

## **Communiqué de l'Association des Maires du département du Bas-Rhin, concernant le salage en hiver.**

Chères, chers habitant(e)s de la commune de Reinhardsmunster.

Dans le cadre d'une démarche concertée entre l'Association des maires du département, le Conseil Général Bas-Rhin, la Communauté urbaine de Strasbourg et l'Etat, il a été décidé d'adopter le principe du salage différencié. Seules les voies principales, les routes en pente, les virages dangereux, les accès aux lieux publics et les trajets scolaires sont systématiquement traités par raclage et ou salage. Les autres voies ne sont raclées et ou salées qu'en cas de neige forte ou de verglas, ou ne nécessitent pas d'intervention.

Bien sûr, cette décision sera ajustée en fonction des circonstances météorologiques, notamment en cas de verglas.

Cette décision est une nécessité écologique et économique : l'abus de sel est néfaste pour l'environnemental et notre cadre de vie. Des milliers de tonnes de sel sont répandues chaque année sur les routes et ont des conséquences sur nos cours d'eau, les sols et la flore. Lors de l'hiver 2010-2011, la tonne de sel a pu coûter plus d'une centaine d'Euro.

Dans cette optique, un Plan d'organisation de la viabilité hivernale identifie les niveaux de service associés à chaque voie

selon leur fréquentation et leurs caractéristiques.

Avec votre commune, adoptez un comportement responsable, je vous invite à adapter votre véhicule en l'équipant de pneus neige même si ce n'est pas obligatoire ou à utiliser les transports en commun. Ayez une conduite souple et adaptée au volant.

Ayez à l'esprit les risques encourus par les piétons, pensez à déneiger vos trottoirs (par raclage). **Je vous rappelle que les propriétaires ou les locataires sont tenus d'enlever ou de faire enlever la neige devant leur immeuble. Un arrêté municipal a été pris en ce sens.**

Par ailleurs, le Département du Bas-Rhin assure la viabilité hivernale des routes départementales en traverses d'agglomération suivant le même niveau de service qu'hors agglomération (sauf exception particulière) dans un souci de continuité de service.

Ce plan de viabilité hivernale communale pourra être amélioré et adapté au fil des hivers avec votre collaboration.

Merci à vous toutes et à tous pour votre implication pour un hiver plus sûr.

## Informations municipales

<b>Naissance :</b>	Simon LALLITI	le 26.05.2011
<b>Mariages :</b>	Roger BARROIS et Anne Christine RIESTER	le 21.05.2011
	David Sébastien BOEHM et Marie HABERER	le 11.06.2011
<b>Décès :</b>	Jeanne Marie Eugénie KLEIN, née HUTTLER, 88 ans	le 27.09.2011
	Claire Madeleine RUFFENACH née MULLER, 90 ans	le 07.12.2011

Nous adressons nos félicitations aux heureux parents du seul bébé né dans l'année, ainsi qu'aux nouveaux mariés et nos condoléances aux familles en deuil.

### Quelques dates à noter :

<b>8 janvier 2012</b>	<b>fêtes des aînés, vœux du maire, à la salle des fêtes</b>
15 janvier 2012	club vosgien du district, à la salle des fêtes
1 <sup>er</sup> février 2012	collecte de sang à la salle des fêtes
25 avril 2012	collecte de sang à la salle des fêtes
14 juillet 2012	fête nationale à la salle des fêtes, « 14 juillet Wecke »
1er août 2012	collecte de sang à la salle des fêtes
28 novembre 2012	collecte de sang à la salle des fêtes

### Numéros de téléphone utiles

Mairie :	03 88 70 61 30	Anti poisons :	03 88 37 37 37
permanence mardi et vendredi de 18 à 20 h		SOS Mains :	03 88 67 44 01
Marcel Stengel, maire :	03 88 71 44 51	Electricité :	03 88 18 74 00
Ecoles : R'munster :	03 88 70 81 83	SDEA (eau) :	03 88 70 60 08
Hengwiller :	03 88 70 62 28	Equipement :	03 88 01 86 46
Dimbsthal :	03 88 71 46 51	ABRAPA :	03 88 91 68 97
SIVU : permanence en mairie		AIPH :	03 88 71 02 55
Arc en Ciel, péri scolaire :	03 88 70 89 71	Comette, transp. à la demande :	03 88 43 11 18
Salle des fêtes :	03 88 70 69 95	Sous-préfecture Saverne :	03 88 71 72 00
Déchetterie (Saverne) :	03 88 91 64 52	Com Com de Saverne :	03 88 71 12 29
<b>Pompiers :</b>	<b>18</b>	SPA Saverne :	03 88 71 01 71
<b>SAMU :</b>	<b>15</b>	CPAM (sécu) Saverne :	03 88 71 53 53
Gendarmerie de Marmoutier :	03 88 70 60 04	ANPE Saverne :	03 88 91 10 76
Hôpital de Saverne :	03 88 71 67 67	<b>Police Secours</b>	<b>17</b>
Smur Saverne :	03 88 91 33 33		

Conception et réalisation : Mairie de Reinhardsmunster. Mise en page : MC Brandstetter, S. Weber.  
Reproduction : Communauté des Communes de la Région de Saverne. Photos : J.D. Brandstetter, C. Buchel, M. Barrois, Graff-Kiehl, G.Gross, J., M.et M. Stengel.  
Nous remercions toutes les personnes ayant participé, de près ou de loin, à la réalisation de notre bulletin municipal !

## Vœux du Maire

Tout doucement 2011 tire sa révérence pour laisser la place dans la fête et les réjouissances à 2012. L'occasion pour moi de vous présenter en mon nom et en celui du Conseil Municipal mes meilleurs vœux pour l'année qui s'ouvre à nous et de vous convier au verre de l'amitié qui aura lieu dimanche 08 janvier 2012 à 11h à la salle des Fêtes.

